

CERTIFICADO SANITÁRIO PARA EXPORTAÇÃO DE POMBOS E POMBAS PARA ISRAEL
HEALTH CERTIFICATE FOR THE EXPORT OF PIGEONS AND DOVES TO ISRAEL

País exportador/Exporting country: PORTUGAL

I – DESCRIÇÃO DAS AVES/DESCRIPTION OF THE BIRDS

Espécie e nome científico/Species and scientific name:

Número/Number:

Marcas de identificação: na perna/asa anilha N.º/Identification marks: leg/wing band No:

II – ORIGEM DAS AVES/ORIGIN OF BIRDS

Nome e endereço do estabelecimento de origem/Name and address of establishment of origin:

Nome e endereço do exportador/Name and address of exporter:

III - DESTINO DAS AVES/DESTINATION OF BIRDS

Nome e endereço do destinatário/Name and address of consignee:

Meio de transporte (n.º do voo)/Means of transport (flight No):

III – INFORMAÇÃO SANITÁRIA/HEALTH INFORMATION

Eu, o abaixo assinado veterinário oficial a tempo inteiro, certifico que as aves em causa/I
the undersigned full-time salaried official veterinarian hereby certify that the said birds:

Nasceram e foram criadas no território do país de exportação, ou* permaneceram no país de exportação pelo menos 21 dias imediatamente antes da exportação/Were born and reared in the territory of the exporting country, or* have been resident in the exporting country for at least 21 days immediately prior to exportation.

Foram mantidas pelo menos nos últimos 21 dias antes do embarque para Israel num país/zona/compartimento (*) de origem livre de Gripe Aviária notificável (GAN) conforme definido no Código Sanitário dos Animais Terrestres da OIE/Were kept for at least the recent 21 days prior to shipment to Israel in a country/zone compartment (*) of origin free from Notifiable Avian Influenza (NAI) as defined in the Terrestrial Animal Health Code of the OIE.

Foram mantidas pelo menos nos últimos 21 dias antes do embarque para Israel numa área que, num raio de 10 km foi considerada livre da doença de Newcastle (NCD)/Were kept for at least the recent 21 days prior to shipment to Israel in an area which within a radius of 10 km has been free from Newcastle Disease (NCD).

Foram mantidas em instalações consideradas livres de Gripe Aviária, N.C.D. e outras Paramyxovirose, S. Pullorum-Gallinarum e Ornitose-Psitacose durante no mínimo os

últimos 45 dias. Não foram introduzidas aves nas instalações durante os últimos 45 dias/Were kept in premises which have been free from Avian Influenza, NCD. and other Paramyxoviruses, Pullorum-Gallinarum Disease and from Ornithosis-Psittacosis during at least the recent 45 days. No birds were introduced into the premises during the recent 45 days.

Não foram vacinadas contra todos os tipos de Gripe Aviária/Were not been vaccinated against all types of Avian Influenza.

Foram vacinadas com uma vacina inativada contra o Paramixovírus nos 3 meses e o mais tardar até 14 dias antes da sua expedição para Israel/Were vaccinated with an inactivated vaccine against Paramyxovirus within 3 months and not later than 14 days prior to their shipment to Israel,

Em (data)/On (date):

Com (nome da vacina)/With (name of vaccine):

Foram submetidas a testes PCR para a Gripe Aviária e doença de Newcastle com zaragatoas na orofaringe e cloaca nos 14 dias antes da exportação num laboratório aprovado pelos Serviços Veterinários Oficiais, com resultados negativos.

(O número de aves a testar é o seguinte: até 40 aves todas as aves serão testadas. Na importação de 40 ou mais, não menos de 40 aleatoriamente selecionadas)/PCR tests for influenza A and Newcastle viruses were carried out on both oropharyngeal and cloacal swabs within 14 days of exportation in a laboratory approved by the state veterinary services, with negative results,

(The number of birds to be tested is as follows: Up to 40 birds all birds will be tested. Importation of 40 or more, no less than 40 randomly sampled)

Número testado/Number tested:

Em (Data)/On (date):

Foram testadas serologicamente para a S. pullorum-gallinarum, com resultados negativos/Were serologically tested for Salmonella pullorum-gallinarum with negative results,

Em (Data)/On (date):

Foram por mim examinadas nas 48 horas antes do embarque e foram consideradas saudáveis e livres de sinais clínicos ou sintomas de doenças infetocontagiosas/Were examined by me within 48 hours prior to shipment and were found healthy and free from clinical signs or symptoms of infections or contagious diseases.

Foram acondicionadas em recipientes, limpos e novos, em conformidade com as normas internacionais e da IATA/Were caged in new, clean containers in compliance with international and IATA standards.

*** Riscar o que não se aplica/Delete the inappropriate**